

Maurmer Post



Die Migros Ebmingen wird von Januar bis März vorübergehend geschlossen

Ein neues Kleid für die Migros

Ab Januar ist die Migros in Ebmingen zu. Aber keine Angst, es ist nur vorübergehend. Knapp drei Monate wird umgebaut, um dann Ende März in neuem Glanz wieder zu erstrahlen. Viel mehr weiss man nicht. Wir haben uns mal erkundigt.

MP: Am 31.12. macht ihr jetzt also dicht.

BV: Am 31.12., abends um sechs, ja. Aber nur vorübergehend. Nach 30 Jahren darf man schon mal etwas machen. Und es wird ja was Schönes.

MP: Und? Nervös?

BV: Nervös nicht unbedingt.

MP: Was ist das Komplizierteste daran für Sie?

BV: Die Ware. Wir müssen möglichst wenig Ware hier haben, wenn wir zumachen. Gleichzeitig möchten wir unseren Kunden bis am Schluss ja möglichst das volle Sortiment bieten.

MP: Was macht ihr denn alles neu?

BV: Das Haus bleibt natürlich stehen. Aber innen wird alles neu: neue Wände, neue Farben, neues Konzept, der Aussenbereich wird auch überarbeitet.

MP: Beeinflusst das dann auch das Sortiment? Gibt's Sachen, die besonders boomen?

BV: Alnatura kommt gewaltig. Diese Produkte wird man bei uns auch finden.



Bekim Velijaj, Stv. Filialleiter.

MP: Jetzt ist es doch so, dass man entweder ein «Coop-Kind» oder ein «Migros-Kind» ist, je nachdem, welcher Verteiler im Quartier war, wo man aufgewachsen ist. Das ist ja heute noch so. Aber ich persönlich schätze es, wenn nichts verändert wird, weil wenn ich einkaufen gehe, dann weiss ich genau, was wo steht, und es geht ziemlich schnell. Muss ich nach dem Umbau alles neu suchen gehen?

BV: Ja, das ist halt dann ein bisschen ein Nachteil. Aber es ist dasselbe, wie wenn Sie ein neues Auto kaufen, da sind die Armaturen auch ein bisschen anders als bei Ihrem alten Wagen.

MP: Ladenbau ist ja eine kleine Wissenschaft. Ihr wisst doch recht genau, was ihr wo hinstellen müsst, dass es sich verkauft. Wieso zum Beispiel ist das Gemüse immer grad beim Eingang?

BV: Der Frischebereich ist eine Art Visitenkarte. Wenn der Kunde in den Laden kommt und gleich frisches Gemüse und Früchte sieht, dann gibt ihm das ein gutes Gefühl.

MP: Wieso macht ihr kein Provisorium in dieser Zeit?

BV: Das war ursprünglich mal im Gespräch, aber man

ist wieder davon weggekommen. Wir versuchen, den Umbau so unkompliziert und schnell wie möglich zu realisieren, damit unsere Kunden auch raschmöglichst wieder in ihrer Migros einkaufen können. Wir haben ja noch die Migros in Fällanden, oder für Kunden, die nicht mehr so gut zu Fuss sind, empfehle ich unseren Online-Lieferdienst www.leshop.ch.

MP: Was passiert mit dem Personal in dieser Zeit?

BV: Die Leute werden auf umliegende Filialen verteilt.

MP: Wie nehmen die Mitarbeiter das auf?

BV: Wir haben hier ja alles langjährige Mitarbeiter, was unsere Kundschaft auch schätzt. Aber für die Mitarbeiter ist es gerade drum mal gut, zu sehen, wie es in anderen Filialen so läuft ...

MP: ... damit sie sehen, wie gut sie es hier haben ...

BV: Ja genau (lacht). Nein, aber es ist eine Bereicherung, mal in anderen Filialen zu arbeiten, da nimmt man immer etwas mit. Es gibt immer etwas zu lernen, und die Mitarbeiter freuen sich darauf. Und vor allem freuen sie sich auf ihren neuen Arbeitsplatz im März. Und die Kunden können sich ebenso darauf freuen. Ihre Migros wird noch frischer, heller, übersichtlicher werden.

MP: Herzlichen Dank für das Gespräch.

Bild&Text: Rainer Kuhn

Editorial



*Liebe Leserin,
Lieber Leser,
Sie halten die letzte Ausgabe dieses Jahres in den Händen.*

Eines Jahres, welches viel spannende, schöne und aufregende Momente hervorbrachte. An dieser Stelle möchten wir uns einmal ganz herzlich bei Ihnen bedanken. Dafür, dass Sie so rege an der Entwicklung der «neuen Maurmer Post» teilgenommen haben und immer noch teilnehmen. Dafür, dass Sie uns Woche für Woche mit demselben Enthusiasmus lesen, wie wir unsere Artikel schreiben. Dafür, dass Sie mit Ihren Engagements unsere Gemeinde zu einem lebensfrohen und heimeligen Ort machen. Wir können Ihnen versichern, dass wir auch im neuen Jahr alles daran setzen, möglichst informativ und unterhaltend über das Maurmer Geschehen zu berichten. Einen speziellen Dank geht auch an unsere Inserenten und an den Gemeinderat, ohne die es die «Maurmer Post» gar nicht gäbe. Ihnen allen wünschen wir besinnliche Festtage und einen guten Start im 2015.

Herzlich, Rainer Kuhn

Impressum

Maurmer Post · Die Zeitung der Gemeinde Maur · Auflage 5000 Exemplare · Erscheint wöchentlich
Nur an folgendem Datum nicht:
26.12.

Redaktionsschluss:
jeweils am Freitag, 17.00 Uhr

Chefredaktion:
Rainer Kuhn,
rainer.kuhn@maurmerpost.ch

Redaktion:
Christoph Lehmann, Sandro Pianzola,
Stephanie Kamm
redaktion@maurmerpost.ch

Regelmässige freie Mitarbeiter:
Elsbeth Stucky, Marcel Mathieu

Produktion: Dachcom.ch
Inserateannahme und -beratung:
Sylvia Lustenberger
Hausacherstrasse 12, 8122 Binz
Telefon 044 887 69 30, Fax 044 887 69 34
inserate@maurmerpost.ch

Druck:
FO-Fotorotar, Geschäftsbereiche
der FO Print & Media AG, 8132 Egg,
Telefon 044 986 35 10, Fax 044 986 35 36
info@fo-fotorotar.ch, www.fo-fotorotar.ch



Profitieren Sie von **50% Rabatt*** auf den zweiten gekauften Duft und verwöhnen Sie sich für die Festtage.

Amavita Apotheke Zumikon
Dorfplatz 4
8126 Zumikon

* Gültig vom 15. bis 25.12.2014 auf das günstigere Produkt. Nicht kumulierbar mit anderen Bons, Aktionen, bereits reduzierten Artikeln oder Vergünstigungen.

AMAVITA +

SCHUHMACHEREI
BELGRADO ROCCO
der Schuhmacher

Montag, Dienstag Donnerstag Freitag
08.00-12.00 - 13.30-18.15
Mittwoch 08.00-12.00
Samstag 08.00-12.00

Schwättenmos 4, 8126 Zumikon Tel: 044 918 00 90

Franco Monaco
Maler/Tapezierer

Gütschstrasse 24
079 441 36 06
malerm Monaco@bluewin.ch

MR SICHERHEITSTECHNIK

• Alarm- • Sicherheits- • Überwachungssysteme

8124 Maur-Zürich mr-sicherheitstechnik.ch Tel. 044 887 67 57

**Ihr Partner für Gebäudesicherheit
seit 1992**

FFIS/SES zertifizierte Fachfirma

CURLING SCHNUPPERABEND



Schnupperabend:

Donnerstag, 15. Januar 2015, 20.00 Uhr
Kostenlos, keine Anmeldung erforderlich
(saubere Turnschuhe)

Anfängerkurs:

jeden Donnerstag, 22. Januar bis
12. März 2015, jeweils 20.00 Uhr

Ort:

Curlinghalle KEK, Küsnacht

weitere Infos: www.cck.ch



SPORT PFISTER

8610 Uster, Industriestrasse 3, gegr. 1974, direkt im
SBB-Bahnhof-Nord, 20 Parkplätze

40 Jahre Vertrauen, 40 Jahre Miete

40 Jahre Ski+Snowboard-Service

Langlauf: im Kanton immer noch führend

www.sportpfister-uster.ch, 044 942 44 00 Esko + Team

**Maurmer
Post**

WAS VOR DER TÜR
PASSIERT

War Jesus Vegetarier?

Lesen Sie die Wahrheit, wie Jesus
mit den Tieren umging.

www.dasistmeinwort.de

DIE HUNDESCHULE

Concanis
Diana Gut

SKN-Kurse (obl. Hundehalterkurs)
Kurse für Welpen, Junghunde,
Familienhunde, Erziehungskurse,
Einzel- und Gruppenunterricht

Diana Gut

Zürichstrasse 223

8122 Binz

Telefon/Fax

044 980 38 02

Handy

079 209 63 89

info@concanis.ch – www.concanis.ch

Adventsfenster: Ein kleiner, nicht repräsentativer Streifzug durchs Quartier

So schön leuchtet unsere Gemeinde



Schule Leeacher, Ebmingen.



Fam. Hodel Seglias, Ebmingen.



Coiffeur Haargenau, Binz



Tag 9 bringt die Geschenke, Maur.



Fam. Eschmann, Binz.



Ein Haus wie Hänsel und Gretel, Maur.



Heutschi&Partner, Binz.



Gewerbeverein, Maur.

Adventsanlässe der Kinder unserer Gemeinde

Samichlaus und Schmutzli, Weihnachtsmärkte und Adventslieder

Samichlaus der Spielgruppe Gigampfi



Einfach zusammen sein! Lache ... schtuune ... singe ... zuelose ... baschtle ... gnüsse... mit der Familie, Freunden und natürlich dem Samichlaus und Schmutzli. Danke für einen verzauberten, wunderschönen Nachmittag.

Text&Bild: Rita Sennhauser, Spielgruppe Gigampfi, Binz

Samichlaus besucht die Spielgruppe Teddybär



Rund 50 Kinder und ihre Eltern machen sich am 5. Dezember 2014 in Ebmingen auf die Suche nach Samichlaus und Schmutzli. «Sami Niki Näki, hinterem Ofen stecki». Aufgeregt und mit rot gefrorenen Nasen sagen die Kinder ihr Sprüchlein auf. Es ist bereits dunkel, als die Kinder der Spielgruppe Teddybär Samichlaus und Schmutzli an einer Scheune in Ebmingen treffen. Im Schein ihrer Laternen wirkt der grosse Mann mit rotem Mantel, Rauschebart und tiefer Stimme sehr beeindruckend. Schmunzelnd stehen die Eltern im Halbkreis hinter ihren Schützlingen und knipsen eifrig Erinnerungsfotos. Doch Samichlaus hat nur Gutes zu berichten. Als er zum Schluss jedem Kind ein Päckchen schenkt, sind alle Kinderherzen gewonnen. Viel mehr noch: Sie möchten Samichlaus und Schmutzli gar nicht mehr gehen lassen. Und so hört man beim anschliessenden Umtrunk fröhliche Kinder, die ihre ganz eigenen Geschichten von der Begegnung mit Samichlaus und Schmutzli erzählen.

*Text&Bild: Bettina Ditzen-Powers
für die Spielgruppe Teddybär, Ebmingen*

Samichlaus mit den Kindergarten-Kindern aus Ebmingen

Am 5. Dezember warteten die Kinder ungeduldig vor den Kindergärten. Unterwegs erzählt uns Lina, sie freue sich nicht besonders auf den Samichlaus, da ihr Schmutzli etwas Angst mache. Bald waren wir beim Waldsofa, wo uns der Samichlaus erwarten sollte. Dort angelangt, sahen wir aber keinen Samichlaus. Die Kinder fingen an zu rufen: «SAMICHLAUS!» Da hörten wir ein leises Glöcklein und eine tiefe Stimme. Der



Samichlaus kam mit Schmutzli. Der Schmutzli hatte eine Fitze und einen grossen Sack dabei, der Samichlaus ein blaues Buch. Mit seiner tiefen, warmen Stimme las er daraus vor, was sie gut und was sie nicht so gut machen. Er sagte: «Die Vögel beobachten euch den ganzen Tag. Also seid artig und macht keinen Blödsinn!» Die Kinder sangen gemeinsam zwei schöne Lieder und sagten ein Versli auf. Zum Schluss gab es für jedes Kind etwas aus dem grossen Sack von Schmutzli.

Text: Luan, Lea, Michelle, Dominic und Elena aus der 6. Klasse

Adventskonzert der Schule Leeacher, Ebmingen



Am 7. Dezember 2014 gaben wir zwei Adventskonzerte, sie fanden in der katholischen Kirche in Ebmingen statt. Zuerst sangen wir «Amen», dazu liefen wir in die Kirche hinein. Anschliessend kamen die Lieder «S'isch e wunderbari Zitt», «Bajuschki Baju» und «Tuonane Paradiso». Die 6.-Klässler spielten auf ihren Instrumenten. Ein Mädchen aus der 5. Klasse hat eine Geschichte vorgelesen und ein Junge sehr schön Geige gespielt. Das Publikum war sehr lustig, und nach jedem Lied gaben sie einen grossen Applaus. Es war so toll. Im Publikum sassen unsere Familien, Lehrpersonen und Freunde. Was uns besonders gefallen hat: Wir durften beim Singen neben unseren Freunden stehen. / Das Publikum war freudig und hat gut mitgemacht. / Die Lieder waren sehr schön. / Dass wir eine Kerze tragen durften. / Das Geigensolo hat uns beeindruckt. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Text: Kinder aus der Klasse 4b

Adventsmarkt Schule Gassacher, Binz



Der Adventsmarkt der Schule Gassacher bildete den krönenden Abschluss einer kreativen und interessanten Projektwoche. Eine Woche lang wurde in gemischten Kindergruppen kreiert, gebacken und gebastelt. Mit grosser Unterstützung von Fachlehrpersonen und Eltern des Elternrates durften die Kinder alternierend jedes Klassenzimmer und jeden Kindergarten besuchen. Die Vorfreude auf den Adventsmarkt wurde durch die Sternschnuppenpräsentation von Frau Marena verstärkt. Wir hoffen auf grosszügige Spenden für diese Stiftung, damit viele Wünsche von kranken Kindern in Erfüllung gehen. Der legendäre Adventsanlass wurde mit weihnachtlichen Liedern und der Präsentation des Adventsfensters eröffnet. Die Stimmung war besinnlich und die Vorfreude auf die Festtage stieg. Die Kinder hatten riesig Spass und wurden zu wahren Verkaufstalenten. Zwischen Kaffee und Kuchen knisterten immer wieder gefüllte Einkaufstüten, und die Kinderaugen leuchteten glücklich, denn unsere Kunstwerke fanden Anklang. Bestimmt werden die vielseitigen Geschenke den Weg unter den Weihnachtsbaum finden und Familie, Freunde und Verwandte ins Staunen versetzen.

Adventsmärkte der Schule Aesch



Am Donnerstag, 11. Dezember 2014, wurde im Schulhaus Aesch ein Adventsmarkt als Benefizanlass durchgeführt. Wochen im Voraus wurde in allen Klassen fleissig gebastelt, um für den Anlass ein interessantes und attraktives Angebot zusammenzustellen. Da waren Sterne, Lichterketten, Kerzenständer und viele andere kleine Kunstwerke zu bewundern und zu kaufen. Nach dem traditionellen Eröffnungswort des Schulleiters Erich Keiser leuchteten einmal mehr die farbigen Adventsfenster. Begleitet von Roger Enzler sangen alle Schüler Weihnachtslieder und trugen dadurch zur festlichen Stimmung bei. Danach vermitteln alle Besucher bei Punsch, Glühwein, Weihnachtsguetzli und allerlei Feinem. Es war ein lebhaftes Plaudern, Feiern, Kaufen und Verkaufen. Der Erlös kommt dieses Jahr den Organisationen Sternschnuppe und Ärzte ohne Grenzen zu Gute. Ein grosses Dankeschön an Hanna Bertschinger und Bea Löhning, an alle Lehrpersonen, alle Schüler und an den SchüRa für ihr Mitwirken an diesem rundum gelungenen Anlass.

Text&Bild: Elisabeth Phillips, Schule Aesch

ProKnirps: Samichlaus in der Waldhütte Stuhlen



Mit strahlenden Augen warteten Dutzende Kinder mit ihren Familien, bei der Waldhütte Stuhlen auf den Einzug der Samichläuse und Schmutzli. Als diese dann bei Einbruch der Dunkelheit im Laternenschein den Waldweg entlang kamen, schlugen wohl nicht nur die Herzen der Kinder etwas höher. Um jeden der drei Samichläuse bildete sich anschliessend eine Kinderschar. Den Kleinsten erzählte der «Geschichten-Chlaus» eine wunderschöne Bilderbuchgeschichte. Die etwas grösseren wurden von den «traditionellen Chläusen» für Gutes gelobt und erhielten Tipps, was sie im kommenden Jahr noch ein wenig besser machen könnten. Als alle Chlaus-Säckli verteilt waren, machten sich die Samichläuse und Schmutzli wieder auf den Rückweg und verschwanden fröhlich winkend in der Dunkelheit. Nach so viel Aufregung musste für Klein und Gross dringend eine Stärkung her! Die gutgelaunten Helfer/-innen des ProKnirps, mit ihren roten Chlausmützen, hatten alle Hände voll zu tun, und so waren die vielen kulinarischen Köstlichkeiten «im Hui» ausverkauft. Liebe Samichläuse und Schmutzli: Wir danken euch von Herzen, dass ihr euch auf den weiten Weg in die Stuhlenhütte gemacht habt, um uns zu besuchen und zu verzaubern.

Text&Bild: Tanja Vonwil, ProKnirps, Ortsverein Binz-Ebmatingen

Frohes Farbenfest im Schulhaus Pünt in Maur



Am 10. Dezember war die Adventsfenstereröffnung im Schulhaus Pünt. Unser Schulleiter Herr Keiser hielt eine kurze Ansprache. Danach sangen die Kindergärtner und die 3.- bis 4.-Klässler. Dann kam das, worauf alle gewartet haben: Das Adventsfenster wurde unter grossem Ansturm eröffnet. Es hatte schöne Scherenschnitte und Keith-Harring-Figuren. Die Lehrer hatten ein leckeres Buffet mit Punsch, Dörrfrüchten, Glühwein und Guetzli vorbereitet. Alle fanden das Fenster schön und genossen den Abend. Man hätte das Adventsfenster noch länger betrachten können, doch es fing an zu regnen. So verging ein schöner Abend. Wer das Fenster noch nicht gesehen hat, kann das jederzeit nachholen.

Text: Linus Ueberwasser, Romy Schiess, Yves Eigenmann, Nathalie Styger aus der 5./6.a Klasse



ASM
Andreas Schnetzer
Malergeschäft
 Malerarbeiten
 Bodenbeläge

Wir wünschen Ihnen schöne
 Weihnachtstage und ein
 farbenfrohes neues Jahr!

Qualität mit Pinselspitzengefühl

Binzstrasse 1 T 044 980 34 30 www.schnetzer.ch
 CH-8122 Binz F 044 980 34 76 info@schnetzer.ch



Ein herzliches Dankeschön für die
 Treue und das Vertrauen!
 Wir wünschen Ihnen schöne Festtage
 und ein glückliches neues Jahr.

Ihr Coiffeur Neuhof-Team:
 Margrit Kalt und Marcella Verrone

Coiffeur Neuhof
 Rellikonstrasse 2, 8124 Maur
 Telefon 044 980 28 75

NEUHOF
 COIFFEUR

Der Vorstand des

Fördervereins Pro Spitex Maur

dankt den Mitgliedern und Gönnern für
 die finanzielle Unterstützung und
 wünscht mit dem **Spitex-Team** allen
 Gemeindegewohnerinnen und
 Gemeindegewohnern schöne
 Festtage und einen guten Rutsch
 ins neue Jahr.




HALTER AG
Sanitär-Heizung-Klima
 Dübendorf & Schwerzenbach

Tel. 044 825 15 62 info@halterag.ch
 Fax 044 825 60 21 www.halterag.ch

Ihr Spezialist für Badezimmerumbauten, Heizungssanierungen und Klimaanlage

EINLADUNG ZUM NEUJAHRSPÉRO DER FDP.DIE LIBERALEN MAUR

Der Anlass ist öffentlich und mit musikalischer Einlage

Freitag, 9. Januar 2015, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Kreuzbühl in Maur

Zu Gast Regierungsratskandidatin Carmen Walker Späh, Kantonsrätin und zum
 Wahlkampfauftakt der FDP Bezirke Uster die KantonsratskandidatInnen



Malergeschäft + Bodenbeläge

Renovationen Unterhalt	Parkett verlegen
Fassaden Verputze	pflegen
Tapezierarbeiten	schleifen
Teppich PVC Laminat	ölen

Alter Fällanderweg 1
 8123 Ebmatingen
 Tel. 044 980 36 69
 E-Mail: hangartner1@bluewin.ch
 www.malerhangartner.ch



Alexander Z. Rudnicki
Dipl. Uhrmacher

Reparaturen von antiken und neuen Uhren
Alle Arten von Uhrenbatterien
Armbänder – Hirsch-Kollektion
Gravuren jeder Art
Uhren werden nach telefonischer
Vereinbarung auch abgeholt.

Kirchstrasse 5, 8953 Dietikon
Telefon 044 741 55 45
www.uhrenreparaturatelier.ch

sehen • hören • erleben
Bindschädler



Ihr Radio TV Fachgeschäft
in Ihrer Nähe...

Verkauf - Service - Reparaturen

Zürichstrasse 123a • 8123 Ebmatingen
Telefon 044 980 30 40
www.bindschaedler.ch

LOEWE.



Vollenweider + Iselin

Schreinerei
Innenausbau
Küchen, Schränke
Fenster, Türen
Holz- und Laminatböden
Norm- und Einzelanfertigung
Allgemeine Reparaturen

8124 Maur · Fällandenstrasse 14
Tel. 044 980 06 65 · Fax 044 980 16 64
volis@bluewin.ch

Lustiges Rechenspiel zur Weihnachtsguetsli-Zeit

3 Chräbeli und 4 Mailänderli = 1 Stunde spazieren

Zu keiner Jahreszeit werden so viele Guetsli gebacken und gegessen wie zur Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel. Wer nicht selbst im Teig knetet und den Ofen aufheizt, der findet in den Regalen der Lebensmittelgeschäfte genug Einkaufsmöglichkeiten. Vom Schoggiangebot ganz zu schweigen. Dieses wird nur von den Osterhasen übertroffen. Selbst im Restaurant liegt das Guetsli am Tassenrand.

Die Weihnachtszeit ist jedoch auch für viele eine Zeit vom vielen Essen und wenig Bewegung. Wer kennt das nicht? Und Jahr für Jahr werden wieder Zeilen für Zeilen geschrieben, wie man dagegen ankämpfen kann, dass nicht zu viele Pfunde auf der Waage die Stimmung trüben.

Die «Maurmer Post» macht eine lustige Rechnung, bei der Sie so viele Guetsli essen können, wie Sie sich anschliessend an der frischen Luft bewegen. Grundsätzlich ist es aber besser, Sie essen etwas weniger von dem feinden Gebäck aus der Büchse. Schliesslich will keiner, dass Sie gleich auf den Jakobsweg aufbrechen und Ihre Genüsse abtrainieren.



Guetsli	Gewicht/Stck.	kcal/Stk.	Min. Spaziergang/Stk.
Chräbeli	6–7 g	26	6 Min.
Brunsl	8 g	50	13 Min.
Spitzbueb	7 g	30	7 Min.
Mailänderli	7 g	38	10 Min.

Bei einem einstündigen Waldspaziergang verbrennen Sie in der Regel rund 250 kcal. Wer mehr isst, der joggt. Doppelte Guetsli-Menge und doppelt so schnell. Viel Spass.

Bild&Text: Sandro Pianzola

Zur Feier gehören prickelnde Getränke in die Gläser

Sekt, Prosecco oder Champagner?

Vor dem Getränkegestell steht der Kunde vor Qual der Wahl. Was soll man zum Anstossen über die Festtage oder zu Silvester einkaufen? Schatt-Getränke in Maur und der Coop-Getränkemarkt in Ebmingen wissen Rat.

Keine Feierern und besonderen Anlässe, ohne dass die perlenden Getränke zum Anstossen gereicht werden. Die edlen Schaumweine unterscheiden sich hauptsächlich im Preis. Deshalb ist beim Einkauf Vorsicht geboten, dass man sich nicht von grossen und bekannten Namen blenden lässt. Erfahrene Schaumweingeniesser erkennen die Unterschiede beim Sehen, Riechen und Schmecken.

Die Champagner, die ausschliesslich diese Bezeichnung benutzen dürfen, stammen aus dem Champagne-Gebiet um Rouen in Frankreich. Nach wie vor gilt in der Regel der Champagner als das edelste Schaumweingetränk. Der Champagner wird auch in unterschiedlichen Flaschengrössen abgefüllt, sodass genau auf die Grösse der Party die entsprechende Flaschengrösse geordert werden kann. Die gebräuchliche Grösse ist 0,75 Liter. Zur Verständigung haben wir alle Grössen mal aufgelistet, die es im Handel zu bestellen gibt.

Flaschengrössen

0,2 Liter	Quart oder Piccolo
0,375 Liter	Demi oder Filette
0,75 Liter	Imperial
1,5 Liter	Magnum
3,0 Liter	Jeroboam (Doppel-Magnum)
4,5 Liter	Rehoboam
6,0 Liter	Methusalem oder Impériale
9,0 Liter	Salmanazar
12 Liter	Balthazar
15 Liter	Nebukadnezar
18 Liter	Melchior oder Goliath
26,25 Liter	Souverain oder Sovereign
27 Liter	Primat
30 Liter	Melchisedech oder Midas

Wer mal eine grössere Flasche kaufen möchte, soll sich erkunden, wie man den edlen Tropfen ohne grosses Vergiessen richtig ausschenkt. Bei den grossen Flaschen ist sogar eine Art «Kanone» erforderlich, die das Absenken des Flaschenhalses ganz sachte und langsam ermöglicht. Ansonsten haben Sie schnell eine Formel-1-Siegerehrung zuhause.

Was unterscheidet Champagner vom Prosecco?

Alles sind Schaumweine, und sie unterscheiden sich mal in erster Linie von der Herkunft. Neben der geregelten Herkunft des Champagners erhält das edle Getränk seine Kohlensäure durch eine Flaschengärung. Sofern Sekt oder Prosecco die gleiche Herstellung wählt, so sind diese mit «Methode traditionelle» gekennzeichnet. Jeder Champagner besteht aus einem Grundwein und einer Dosage. Der Grundwein ist ein Verschnitt

(Assemblage) mehrerer Weine. Deshalb ist es möglich, über Jahre eine gleichbleibende Qualität und Geschmacksrichtung zu sichern. Je mehr Weine als Grundwein verwendet werden, desto sicherer der Geschmack. Dies gilt im Übrigen auch bei anderen Getränken wie Whisky, Cognac usw. Die Dosage ist das grosse Geheimnis der Kellerei und verleiht dem Champagner den typischen Geschmack von extrem trocken (sec) bis zu süss (doux). In der Regel trinken Männer lieber trockene und die Damen eher süssliche Schaumweine.

Wer jedoch gute Qualität im Glas wünscht, muss nicht zwingend zum Champagner wechseln. Auch unter Sekt (Deutschland, Schweiz, Österreich), Prosecco (Italien), Cava (Spanien) und Crémant (aus dem Elsass) gibts hervorragende Qualitäten. Hier gilt auch: eine Flasche kaufen und degustieren. In beiden Fachgeschäften kennt man die Qualität und kann den Kunden beraten.

Korkenknallen ist stillos

Wer den Korken knallen lassen will, muss erst die Agraffe öffnen. So nennt sich das Drahtgestell um den Korken. Doch wer Stil und Eleganz beweist, knallt den Korken nicht an die Decke oder womöglich in den freien Raum. Dezent, mit einem kleinen «Pfupf» wird die Flasche entkorkt. Und dies zwar in einem 45-Grad-Winkel, dass möglichst wenig Schaum entsteht. Die Schaumweine wollen jung, maximal nach drei Jahren, getrunken werden. Und der Schaumwein muss kühl sein. Nicht 10 Minuten in den Kühlschrank oder womöglich noch ins Tiefkühlfach stellen – absolut stillos. 12 Stunden Kühle (ca. 6 Grad) ist perfekt. Und bleiben Sie ja mit Eiswürfeln fern. Wer einen «Hugo» (Holundersaft) oder einen «Aperol-Spritz» (Aperol) machen will, der soll eher auf eine günstigere Marke ausweichen. Und bitte keinen Bierkrug vom letzten Oktoberfest bereitstellen. Auch wenn Sie durstig sind. Sekt- oder Champagnergläser sind ein Muss. Wer einen Jahrgangs-Champagner der edlen Sorten genießt, der kennt auch die Sekt- oder Champagnerschalen. Diese Gläser ermöglichen dem Champus viel Luft zur Duftentfaltung. Dabei geht aber auch die Perlage, so nennen sich die starken und im Glas aufsteigenden «Blöterli». Hier gilt, gute Getränke haben eine starke Perlage, am besten durch eine Flaschengärung.

Silberlöffelglaube

Zum Schluss noch einen Tipp: Lassen Sie den Silberlöffel lieber in der Schublade, denn dieser hält die Perlage nicht in der angebrochenen Flasche zurück. Entweder kaufen Sie einen richtigen Champagnerzapfen oder noch besser: Trinken Sie den prickelnden Genuss am besten aus, besser wird er mit der Lagerung so oder so nicht. Prost!



Neu ein Bio-Champagner im Angebot

Jean Daniel Unternährer, Coop Getränke Ebmingen:

«Coop hat sein Angebot bezüglich Prosecco stark erweitert und liegt damit voll im Trend. Grundsätzlich verkauft sich der Prosecco über das ganze Jahr sehr gut. Aber auch auf der Seite der Champagner haben wir zwei neue Sorten im Angebot. Dabei den ersten Bio-Champagner, der im Augenblick im Angebot nur Fr. 29.95 kostet. Sicher eine interessante und spannende Entdeckung.»



Prosecco im Trend, Champagner – das Edle

Ilias Petkoglou, Schatt-Getränkeshop Maur:

«In den letzten Jahren hat der Prosecco ganz deutlich gewonnen. Der Champagner ist aber nach wie vor der Klassiker. Junge Leute ziehen eher den Prosecco vor, der eher etwas Liebliches hat gegenüber dem Champagner, der meist trocken und sec ist. Neu haben wir einen Prosecco mit dem Namen «Ferrari», der nach der Champagnermethode hergestellt wird, aber mit der berühmten Sportwagenmarke nichts zu tun hat. Der Trend ist aber deutlich, dass heute mehr nach den Regionen gefragt wird und nicht mehr nach den Traubensorten wie früher.»

Die Maurmer Wanderer blicken auf eine tolle Wandersaison zurück

Wandergruppen Maur: Ein Rückblick zum Mittagessen

Das Jahresschlusessen der Wandergruppen Maur ist sehr beliebt. Das zeigt schon die grosse Anzahl Wanderfreunde im schönen Zunftsaal des Restaurants Elefant in Zürich Witikon.

Wie üblich kann man zu dem Jahresschlusessen auch zu Fuss kommen – so wie es sich für eingefleischte Wanderer gehört. Da lassen sich einige nicht durch die kühleren Wintertemperaturen und den dichten Hochnebel nehmen. Das ist für die geübten Naturfreunde natürlich ein Katzensprung von Maur nach Witikon.

Treffpunkt ist das grosse Quartier-Restaurant Elefant in Zürich Witikon. Weitherum bekannt für seine gute Küche, die an diesem Schlusessen erneut seine Qualität auf dem Teller beweist. Überhaupt, der schöne Zunftsaal ist für einen solchen Anlass geradezu perfekt. Dies hat Organisator und Wanderleiter Peter Blum schon vor einem Jahr angekündigt, als man noch im Saal des «Hirschen» in Egg auf die vergangene Saison zurückblickte. Wie angedacht, so organisiert und geschehen.

Um 11.30 Uhr wird feiner Glühwein als Apéro gereicht. Ob zu Fuss oder mit dem Auto angereist, ist das heisse Getränk zu den deutlich kühleren Temperaturen der letzten Tage willkommen. Danach ist Aufbruch, und die rund 70 Wanderfreunde setzen sich im schönen mit dunklem Täferholz verkleideten Zunftsaal des «Elefant» zu den 9er-Tischen. In der Mitte bereits aufgebaut der Computer, der nach dem Essen einen Saisonrückblick der erfolgten und durchgeführten Wanderungen präsentiert.

Das Essen ein Gaumenschmaus

Pünktlich vor dem Essen begrüsst Hanspeter Suter alle Wanderfreunde und strahlt richtig Freude aus, dass so viele gekommen sind. Das Menü, ausgesucht von Peter Blum, ist nun ein wahrer Schlemmerschmaus. Poulet-Geschnetzeltes an einer sämigen weissen Jägersauce mit Speck, Champignons und Croûtons und feinen schmalen Nüdeli. Und selbst für die hungrigsten Wanderer ist die Portion nicht zu klein.

Zum Nachtisch der Klassiker schlechthin: das Caramel-Chöpfli. Dazu ist natürlich die Wahl jedem Naturfreund selbst überlassen, ob Wasser, Rivella oder ein Schluck Wein das Ganze perfekt begleitet.

Die Gespräche sind fröhlich, intensiv und informativ. Ein Anlass, wo man viele Freunde wieder sieht und die Freude auch zeigt. Wanderer, die man schon länger nicht mehr sah, haben eine Knie-OP hinter sich, sind vom Alter her nicht mehr für jede Tour zu haben und zeigen aber ungebrochen Freude und Engagement, bei der Wandergruppe dabei zu sein.

Bei der Präsentation, die kurz vor 13.30 Uhr startet, weiss man gar nicht, auf was man sich mehr freut: auf die durchgeführten Wanderungen des Jahres oder auf das neue Programm für 2015? Egal, es ist ein gesellschaftlicher Anlass, der weitaus mehr bietet, als sich nur auf die Wanderrouen zu konzentrieren.

Bilder&Text: Sandro Pianzola



Gute Stimmung im vollen Zunftsaal bei den Maurmer Wanderern kurz vor dem Essen.



Ein Highlight des Jahresschlusessens der Wanderfreunde Maur: Poulet-Geschnetzeltes an Jägersauce mit Nüdeli.



Wanderleiter und Anlassorganisator Peter Blum zeigt sich zufrieden.

Amtlich

Gültigkeit der Kehr-, Sperrgut- und Grüngut- Gebührenmarken

Die Kosten für alle Gebührenmarken bleiben 2015 unverändert wie im laufenden Jahr.

Die Kehr- und Grüngutmarken der Jahre 2013 und 2014 bleiben weiterhin bis 31. Januar 2016 gültig.

*Gesundheitssekretariat**Amtlich*

Kostenlose Christbaum- entsorgung im Januar

Die abgeschmückten Christbäume können

am Dienstag, 6. und 20. Januar 2015

zusammen mit den organischen Abfällen (Grüngut) zur Entsorgung bereitgestellt werden.

Bitte beachten Sie, dass Lametta, Engelshaare usw. Fremdstoffe sind, die nicht kompostiert werden können, und deshalb vom Christbaum entfernt werden müssen.

*Gesundheitssekretariat**Amtlich*

Verkaufsoffener Sonntag 2014

Gemäss § 5 Abs. 3 des kantonalen Ruhetags- und Ladenschliessungsgesetzes hat die Gemeinde die Kompetenz, an höchstens vier öffentlichen Ruhetagen im Jahr den Läden das Offenhalten des Betriebes zu bewilligen.

Gestützt auf diese Bestimmung legt der Gemeinderat

**den Sonntag, 21. Dezember 2014
(4. Advent)**

als verkaufsoffenen Sonntag fest.

Die Gewerbebetriebe können an diesem Tag die Läden zu den üblichen Öffnungszeiten offen halten. Selbstverständlich sind auch an diesem Tag die arbeitsrechtlichen Vorschriften des Arbeitsgesetzes sowie weitere gesetzliche Bestimmungen über die Ruhe und Ordnung einzuhalten.

*Polizeisekretariat Maur**Amtlich*

Bestellen Sie jetzt Ihre Grüngut-Jahresvignette 2015

Die aktuelle, orange Grüngut-Jahresvignette ist noch bis am 31. Dezember 2014 gültig. Um einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen bereits heute, Ihre neue Grüngut-Jahresvignette für das Jahr 2015 zu bestellen. Die neue Vignette ist gelb. Jahresvignetten, gültig ab 1. Januar bis 31. Dezember 2015, können mit der Karte am Abfallkalender oder übers Internet www.maur.ch (Verwaltung/Onlineschalter) bestellt werden.

Die Kosten bleiben dieses Jahr unverändert. Im Detail sieht dies wie folgt aus:
Container von 140–160 l CHF 150.–
Container von 160–240 l CHF 300.–
Container von 240–800 l CHF 975.–
inkl. 8% MWSt.

Auskünfte bei Fragen oder Unklarheiten erteilt das Gesundheitssekretariat der Gemeinde Maur: 043 366 13 11.

*Gesundheitssekretariat**Amtlich*

Öffnungszeiten über die Feiertage 2014/2015

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Mittwoch, 24. Dezember 2014, 11.30 Uhr bis Sonntag, 4. Januar 2015, geschlossen.

Bitte beachten Sie die separate Publikation über die Öffnungszeiten des Bestattungsamtes.

Die Altstoffsammelstelle beim Werkhof in Ebmatingen hält ihre Tore geschlossen vom Mittwoch, 24. Dezember 2014, 11.30 Uhr, bis und mit Montag, 29. Dezember. Am Dienstag, 30. Dezember, steht sie Ihnen zu den üblichen Öffnungszeiten (7.30 Uhr bis 11.30 Uhr) zur Verfügung. Ab 30. Dezember 11.30 Uhr bis Sonntag, 4. Januar 2015, bleibt sie wiederum geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr.

*Gemeindeverwaltung Maur**Amtlich*

Pikettdienst Bestattungsamt vom 25. Dezember 2014 bis zum 4. Januar 2015

Bei einem Todesfall zu Hause ist der Hausarzt oder sein Stellvertreter zu benachrichtigen. Aufträge zur Einsargung und Überführung Verstorbener in das Friedhofgebäude Maur können jederzeit der Hans Gerber AG, Lindau, über die Telefonnummer 052 355 00 11 erteilt werden.

Für das Anmelden von Todesfällen und Festsetzen der Bestattungen ist das Bestattungsamt Maur unter der Telefonnummer 043 366 13 04 wie folgt erreichbar:

Samstag, 27. Dezember 2014
von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr
Dienstag, 30. Dezember 2014
von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr
Freitag, 2. Januar 2015
von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr

Die Informationsmappe «Ein Todesfall – was ist zu tun?» gibt Ihnen weitere dienliche Auskünfte. Sie kann beim Bestattungsamt Maur sowie bei allen Pfarrämtern der Gemeinde und beim Spitex-Büro im Zollingerheim bezogen werden.

Bestattungsamt Maur

Maurmer Post

Jede Woche neu.

Amtlich

Trinkwasserqualität 2014

Information, gemäss Verordnung des Eidgenössischen Departements des Innern (EDI) vom 23. November 2005, über Trink-, Quell- und Mineralwasser (Art. 5). (817.022.102)

Aus dem Trinkwassernetz der Gemeinde Maur werden einmal pro Monat bakteriologische und viermal pro Jahr chemische Proben erhoben und durch das kantonale Labor analysiert. Die Proben-Entnahmestellen, sieben pro Durchgang, sind verteilt auf die verschiedenen Ortsteile der Gemeinde Maur.

Alle Proben entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Verantwortliche von Privatversorgungen werden darauf hingewiesen, dass sie allfällige Wasserbezüger/innen gemäss Artikel 5 der Verordnung des EDI über Trink-, Quell- und Mineralwasser ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des abgegebenen Trinkwassers informieren müssen.

Gesamthärte in französischen Härtegraden (°fH):

Maur, Uessikon, Aschbach:	35–38 °fH (hart) ①/③
Forch, Aesch, Scheuren:	37–39 °fH (hart) ①/③
Ebmatingen:	15–16 °fH (weich) ②

Mit Ausnahme der Quartiere:

In der Chalen • Chalenstrasse 74–94 • Bergacherstrasse 1–5 + 6–12

Bergwisenstrasse • Bergholzweg • Leibachstrasse

Süessblätz • Steinmürstrasse 22 + 24 • Lebernstrasse 2 ①

→ zur Zone Forch gehörend: Normal = hartes Wasser ① 37–39 °fH (hart) ①/③

Binz: 15–16 °fH (weich) ②

Stuhlen: oberhalb Res. Stuhlen 15–16 °fH (weich) ②

unterhalb Res. Stuhlen 36–37 °fH (hart) ①/③

(ca. 95% Quellwasser) <25,0 mg/l

Nitratgehalt: Qualitätsziel 40,0 mg/l

Toleranzwert 20,5 mg/l

Grundwasser mit Quellwasseranteil 4,0 mg/l

Seewasser 4,0 mg/l

Herkunft: ① Grundwasser

aus Pumpwerk Seefeld, Niederuster (hartes Wasser) 40%

② Seewasser

aus der Wasserversorgung Zürich (weiches Wasser) 41%

③ Quellwasser

aus eigenen Quellen in der Gemeinde Maur (hartes Wasser) 19%

Behandlung: ① Das Grundwasser ist von sehr guter Qualität und

kann ohne Behandlung ins Netz gespiesen werden.

② Das Seewasser von der Wasserversorgung Zürich wird

über mehrere Stufen aufbereitet.

③ Das Quellwasser wird mittels Trübungsüberwachungen auto-

matisch kontrolliert und zusätzlich mit UV-Anlagen entkeimt.

Bemerkung: Die Mengenangaben in Prozent (%) beziehen sich auf das Jahr 2013.

① Grundwasser

② Seewasser

③ Quellwasser

Kontakte: Wasserwerk Maur, Tel. 044 980 17 13 (Diese Nummer gilt auch

für den Pikettdienst) Fax 044 980 17 23

E-Mail: wasserwerk@maur.ch

Brunnenmeister Herr Erwin Kuster

Brunnenmeister Stv. Herr Werner Meier

Abt. Hoch- und Zürichstrasse 8, Tel. 043 366 13 20

Tiefbau (Anschlussgesuche, Formulare, usw.), E-Mail: hochbau@maur.ch

Die Wasserqualität kann auch im Internet eingesehen werden:

www.maur.ch / Onlineschalter → Hoch- und Tiefbau → Wasserwerk → Wasserqualität pdf

Ebenfalls empfehlenswerte Links: www.wasserqualitaet.ch/www.trinkwasser.ch/

www.svgw.ch.

Weitere technische Auskünfte erteilt Ihnen das Wasserwerk Maur gerne während der

folgenden Arbeitszeiten von Montag bis Freitag 07.00–12.00 und von 13.30–17.00 Uhr.

Gemeindeverwaltung Maur

Nachruf

Zum Gedenken an
Frau Dr. Sabine Grieder

Während eines Vierteljahrhunderts war Frau Dr. med. Grieder für den medizinischen Bereich des Samaritervereins Maur verantwortlich. Als Vereinsärztin vermittelte sie uns regelmässig das notwendige Fachwissen. An Samari-terkursen wirkte sie ebenfalls unterstützend mit. Für ihren verdienstvollen Einsatz wurde sie im Jahre 1986 mit der Henri-Dunant-Medaille geehrt. Zur Zeit ihrer Praxisaufgabe in Aesch legte sie das Amt der Vereinsärztin nieder. Sie nahm sich anschliessend Zeit für verschiedene Dinge, die während ihrer Berufszeit zu kurz kamen.

Am 4. Dezember 2014 verstarb Frau Dr. Grieder im hohen Alter von 88 Jahren. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Samariterverein Maur

Hanni Kemper



**Wir wünschen Ihnen
von Herzen
frohe Festtage
und ein gutes
Neues Jahr!**



Schatt Getränke AG
Kehlhofstrasse 22 • 8124 Maur • T 044 980 11 11 • www.getranke-shop.ch

Ein Dankeschön an alle Inserenten und Inserentinnen

Vielen Dank an alle Inserenten und Inserentinnen für Ihre Aufträge und die gute und oft sehr persönliche und langjährige Zusammenarbeit!

Durch die konzeptionelle Umstellung anfangs Jahr profitieren die Inserenten neu von farbigen Anzeigen, die unschlagbar günstig sind. Bei Inseraten in der «Maurmer Post» ist Ihr Werbefranko bestens investiert. Das ist marktforschungs-technisch unbestritten.

Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und glückliches neues Jahr!

Sylvia Lustenberger
Inserateberatung
«Maurmer Post»

KulturMaur

Ein feierliches Neujahrskonzert am Sonntag, 4. Januar 2015, in der ref. Kirche Maur, 17.00 Uhr



Die Zuhörer dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit besonderen musikalischen Leckerbissen aus dem Barock freuen. Werke von Händel, Veracini, Vitali, Haydn, Vivaldi und Quanz werden von bekannten Musikern unserer Gemeinde dargeboten. Thomas Garcia und Oscar Garcia, Violine, Mitglieder des Tonhalle Orchester Zürich, Graciela Garcia, Cello, Dario Benigno, Blockflöte, und Mariko Takahashi Garcia an der Orgel.

Eintritt: Fr. 30.– (20.– in Ausbildung)

Reservationen: 043 366 13 40 oder
kultur@maur.ch. Achtung: nur bis 24. Dezember, 11.30 Uhr

KulturMaur

Info

«Nobodys Fault» am 4. Januar beim Bluegrass-Musik-Gottesdienst in der Kirche Maur

Wussten Sie, dass die amerikanische Volksmusik schon seit fünf Jahren in Egg angekommen ist und am 4. Januar nach Maur kommt? Aus einer losen Zusammenarbeit für kleinere Auftritte entstand im Jahre 2009 die Gruppe «Nobodys Fault» in Egg. Sie hat sich der Country- und Folk-Musik verschrieben. Das Schwergewicht legt sie auf amerikanische Volksmusik und ihre Untergruppen (z.B. Bluegrass), aber irische, italienische und spanische Lieder oder Schweizer Mundartstücke finden ebenso ihren Platz im Repertoire. Zum Einsatz kommen die klassischen Volksmusikinstrumente wie Gitarre, Banjo, Mandoline, Kontrabass und Dobro. Natürlich spielt der eine wesentliche Rolle, aber auch virtuose Instrumentalstücke kommen nicht zu kurz. Seit dem Sommer 2011 bestehen «Nobodys Fault» aus folgenden Personen: Erna Staubli, Werner Fässler, Hans Stadler und Matthias Stäubli. Zum ersten Mal spielen sie 2015 in einem Gottesdienst. Darum: Herzlich willkommen im reformierten Gottesdienst in der Kirche Maur zum Bluegrass-Musik-Gottesdienst. Die leise Melancholie des Bluegrass und des Jahresanfangs bestimmen das Predigtthema.

René Perrot



Die Bluegrass-Combo «Nobodys Fault».

Info

Weihnachtsferien der Gemeinde- und Schulbibliothek Maur

Alle drei Bibliotheken der Gemeinde- und Schulbibliothek Maur sind vom

21.12.2014 bis 4.1.2015 geschlossen.

Die Onleihe, die Ausleihe von elektronischen Medien, steht Ihnen an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ihr Bibliotheksteam der Gemeinde- und Schulbibliothek Maur

Info

Brennholzgant der Holzkorporation Maur

Wie gewohnt findet die Brennholzgant der Holzkorporation Maur am

Freitag, 2. Januar 2015

statt. Die Besammlung ist

**um 13.30 Uhr
bei der Waldhütte Stuhlen in Maur**

An diesem Anlass haben Sie die Möglichkeit, sich mit dem nachhaltigen Rohstoff «Brennholz» einzudecken. Es wird, Sterholz, Brennholz in langer Form, und Abholz angeboten. Es ist auch möglich, Flächen zum selbstaufzuräumen zu erhalten. Die guten Abfuhrmöglichkeiten sowie die günstigen Preisansätze werden auch dieses Jahr wieder eine grosse Käuferschaft anlocken. Auf ein gemütliches Beisammensein in der Waldhütte freuen sich der Vorstand und der Gantwirt.

Holzkorporation Maur, der Vorstand

KulturMaur

Kino in der Mühle
DER GOALIE BIN IG

Spielfilm von Sabine Boss
Montag, 12. Januar, 20 Uhr



Bereits etwas vorausschauend möchten wir Ihnen den ersten Filmabend 2015 im Kino in der Mühle ankündigen:

Der Lebenskünstler Ernst, von allen nur «Goalie» genannt, kehrt nach einem Jahr Gefängnis in sein Heimatdorf im Schweizer Mittelland zurück. Er will ganz neu anfangen, sucht einen Job und verliebt sich. Trotz, etwas naiv und mit viel Charme will er sein Leben in bessere Bahnen lenken. Doch just, als er nach dem

grossen Glück greifen will, holt ihn die Vergangenheit ein.

In insgesamt vier Kategorien wurde DER GOALIE BIN IG ausgezeichnet: als bester Schweizer Film 2014, für das beste Drehbuch, den besten Hauptdarsteller (Marcus Signer) und für die beste Filmmusik. Wer hinter dieser Musik steht, werden wir in der Mühle erfahren: Der Komponist der Musik von DER GOALIE BIN IG und Gewinner des Swiss Blues Awards 2013 wird bei uns zu Gast sein. Anschliessend an

den Film freuen wir uns darauf, mit Ihnen an der CinéBar aufs neue Jahr anstossen zu können.

Tickets für DER GOALIE BIN IG können per Mail unter www.jakoubek.ch oder bei Peter Jakoubek per Telefon unter 044 980 43 63 reserviert werden. Die reservierten Karten müssen bis 19.50 Uhr abgeholt werden, ansonsten werden sie weiterverkauft. Die Abendkasse öffnet um 19.30 Uhr.

Für die Kinogruppe Marianne Vögeli, www.sp-maur.ch

Info

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt oder den nächsten Arzt an. Ist dieser nicht erreichbar, wählen Sie die Ärztenotfallnummer 0848 654 654.

Ärzte der Gemeinde Maur**Dr. med. P. Cunier**

Relikonstrasse 7, 8124 Maur
044 980 32 31

Acamed, Ärztezentrum Binz

Gassacherstrasse 12, 8122 Binz
044 980 21 21

E. Stössel, prakt. Ärztin

Tägernstrasse 17, 8127 Forch
044 980 08 95

Zahnärztlicher Notfalldienst:

Der Notfalldienst ist am Wochenende jeweils von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 6.00 Uhr im Einsatz. Der diensthabende Zahnarzt ist stets über Telefon 079 358 53 66 erreichbar.

Spitex Pfannenstiel

Gemeindekrankenpflege, Hauspflege und -hilfe, Krankenmobilen, Mahlzeitendienst:

Aeschstrasse 8, 8127 Forch
044 980 02 00
info@spitex-pfannenstiel.ch

Leserbrief

Unser Schrank – der Superstar

Liebe Leserin, lieber Leser

Wir staunten nicht schlecht, als uns in der Ausgabe der «Maurmer Post» (28. November) unser alter Schrank, frisch gedruckt, entgegenlächelte.

Wir dachten nicht, dass wir den je wieder sehen – ein allzu erfreuliches Wiedersehen war es jedoch nicht. Denn er wurde als alter Ramsch hingestellt und nicht als gut erhaltener Massivholzschrank, welcher er ist.

Natürlich sollte man Sorge zur Umwelt tragen und seinen Müll richtig entsorgen. Manchmal gibt es jedoch Gegenstände, welche noch für andere Menschen von Nutzen sind. Insbesondere Menschen, die sich vielleicht ein neues Möbelstück nicht leisten können und froh sind, wenn sie Gegenstände gratis mitnehmen können.

Alles setzt natürlich voraus, dass das zur Verfügung gestellte Objekt in einwandfreiem Zustand ist und nicht tagelang ungeschützt im Regen stand.

Unser Schrank hatte ein Happy End – am selben sonnigen Tag fand er ein neues Zuhause.

Familie U. Simmen

In diesem Fall entschuldigen wir uns natürlich für unseren Beitrag und freuen uns mit Ihnen, dass Ihr Schrank wieder ein Zuhause hat.

Rainer Kuhn

Info

Genehmigung von Voranschlag und Steuerfussfestlegung Kirchgemeindeversammlung der Evang.-Ref. Kirchgemeinde Maur

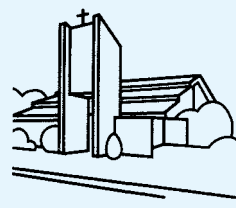


Karl Walder,

Präsident Kirchenpflege.

Erstmals fand die Kirchgemeindeversammlung der Evangelisch-Reformierten Kirche Maur zum Voranschlag und Steuerfussfestlegung im neuen Gemeindezentrum Kreuzbühl statt; und schon fast war der Raum zu knapp. Eine stattliche Zahl von 63 Stimmberechtigten durfte Kirchenpflege-Präsident Karl Walder mit den Worten «Gott schliesst der Zukunft die Türe auf» begrüssen; eine gute Einleitung für das kommende Zahlenmaterial, welches von Finanzvorstand Christoph Lutz präsentiert wurde und auch schon besser war. Zum budgetierten Aufwandsüberschuss von insgesamt 1,3 Mio. Franken und dem Antrag auf Beibehaltung des Steuerfusses auf 9% gab es keine Diskussion. Beide Anträge der Kirchenpflege zuhanden der Versammlung wurden einstimmig gutgeheissen. Die Kirchgemeinde Maur hat in den letzten Jahren grosse Investitionen in Gebäude getätigt und sieht sich nun in einer Konsolidierungsphase in welcher sich auch vom Kantonalen Kirchenrat angestossene Sparbemühungen in den nächsten Jahren bemerkbar machen werden. Gemäss dem Kirchenpflegepräsidenten stehen dabei Vorstellungen von Kirchgemeinden mit über 5000 Mitgliedern im Raum, was Anlass für Fusionen von Kirchgemeinden geben könnte. Maur hat knapp unter 4000 Mitglieder. Walder machte sich vor der Versammlung darüber Sorgen, dass in den letzten 5 Jahren bei der Nettozuwanderung nach Maur kein einziger Reformierter zugezogen sei. Die Kirchenpflege werde dieser Frage nachgehen und zu vermuten sei lediglich, dass dabei zwei Faktoren in Betracht gezogen werden könnten: Zum einen gebe es bei Zuzüglern «kalte Austritte», also Zuzügler, die sich als konfessionslos anmelden würden, obschon sie nicht aus der Kirche ausgetreten seien. Laut Walder hätte die Gemeinde aber die Verpflichtung, den Status der Religionszugehörigkeit genau abzuklären. Zum anderen müssten Neugeborene nicht mehr mit der Religionszugehörigkeit erfasst werden. Die Kirche Maur wird sich dem Spardruck aufgrund dieser negativen Entwicklung aber so oder so nicht entziehen können, so Walder weiter. Er tonte dabei an, dass bei der anstehenden Wahl für die freigewordene Pfarrstelle in Maur vielleicht auch über Stellenprozente diskutiert werden muss. Kurt Hauri, seines Zeichens für die Liegenschaften in der Kirchenpflege zuständig, gab der Gemeinde verschiedene Informationen zu den gemeindeeigenen Liegenschaften. Die definitive Bauabrechnung «Kreuzbühl» konnte er dabei noch nicht präsentieren, aber immerhin schon mitteilen, dass die Kosten um 6% höher als der von der Gemeinde bewilligte Kredit zu liegen werden kommen. Immerhin, so Hauri weiter, sei er sehr stolz, dass all die grossen Investitionen ausschliesslich aus eigenen Mitteln finanziert werden konnten. Die Eigenen Mittel, nach der von der RPK gelobten schnellen Abschreibung werden auf Ende 2015 mit ca. 1,54 Mio. Franken prognostiziert, was für die Evang.-Ref. Kirche Maur doch noch Einiges an Spielraum offen halten lässt.

Text&Bild Christoph Lehmann



Kirche St. Franziskus, Bachtelstrasse 13, 8123 Ebmatingen, Tel. 044 980 18 21, Fax 044 980 19 76,
sekretariat.eb@zh.kath.ch, Pfarradministrator: Dr. Fulvio Gamba, Mitarbeitender Priester: Pater Leo Müller,
Diakon: Joachim Lurk, Sekretariat: Stella Termotto, Öffnungszeiten Sekretariat: Dienstag, Mittwoch, Freitag, 8.30–11.00 Uhr

Katholisches Pfarrvikariat

4. Adventssonntag

Samstag, 20. Dezember

16.00 Uhr Eucharistiefeier,
Kapelle Forch

Sonntag, 21. Dezember

10.30 Uhr Eucharistiefeier,
Kirche St. Franziskus
Kollekte: Opsy Zürich

Montag, 22. Dezember

19.00 Uhr **KEIN** Rosenkranz bis Ostern 2015

Heiliger Abend

Mittwoch, 24. Dezember

09.45 Uhr **KEIN** Ökum. Gottesdienst,
Kapelle Forch
17.00 Uhr Familiengottesdienst mit
musikalischer Begleitung, Weihnachtsgeschichte in Bildern,
Kirche St. Franziskus
22.30 Uhr Christmette mit musikalischer
Begleitung und Gesang,
Kirche St. Franziskus
Kollekte: Kinderhilfe Bethlehem

Weihnachten

Donnerstag, 25. Dezember

09.15 Uhr **KEIN** Wortgottesdienst,
Kirche St. Franziskus
10.30 Uhr Festgottesdienst mit
musikalischer Begleitung,
Kirche St. Franziskus
Kollekte: Kinderhilfe Bethlehem

Fest der Heiligen Familie

Samstag, 27. Dezember 2014

16.00 Uhr Eucharistiefeier,
Kapelle Forch

Sonntag, 28. Dezember 2014

10.30 Uhr Eucharistiefeier,
Kirche St. Franziskus
Kollekte: Philipp Neri Stiftung

Montag, 29. Dezember 2014

19.00 Uhr **KEIN** Rosenkranz bis Ostern 2015

Mittwoch, 31. Dezember 2014

09.45 Uhr ökum. Gottesdienst,
Kapelle Forch
18.00 Uhr ökum. Silvestergottesdienst,
Ref. Kirche Ebmingen

Neujahr 2015

Donnerstag, 1. Januar 2015

09.15 Uhr **KEIN** Wortgottesdienst,
Kirche St. Franziskus
16.00 Uhr Eucharistiefeier mit
musikalischer Begleitung,
Kirche St. Franziskus

Beichtgelegenheit

Neue Beichtgelegenheit Kirche Egg,
Sa 17.00–17.30 Uhr (Deutsch)
Sa 17.30–17.50 Uhr (Italienisch)
Persönliche Vereinbarung mit
einem Priester ist jederzeit möglich.

Sprechstunde

Sekretariat, jeden Freitag
(ausser Feiertagen und Ferien)
von 17.00 bis 18.00 Uhr.
Kirche St. Franziskus

AUS DER PFARREI

Sternsingen 2015 – Kinder helfen Kindern

Die Dreikönige besuchen unser Pfarrvikariat am Sonntag, 11. Januar, von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr, um Häuser oder Wohnungen zu segnen und Spenden zu Gunsten von Kindern auf den Philippinen entgegenzunehmen.

Bitte melden Sie sich dafür bei uns im Sekretariat bis zum 3. Januar 2015 an: per Telefon 044 980 18 21 oder per Mail an sekretariat.eb@zh.kath.ch.

Weitere Informationen

www.kath.ch/maur

reformierte
kirche maur

zeiger



Redaktion «Zeiger»: Rita Marti, Kirchgemeindesekretariat geöffnet von Montag bis Mittwoch 8.30–12.00 Uhr, am Donnerstag 8.30–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Gerstacher, Leeacherstrasse 31, 8123 Ebmatingen, Tel. 044 980 03 50, Fax 044 980 46 56, sekretariat@kirchemaur.ch

Auf dem Weg ins neue Jahr

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 21. Dezember

10 Uhr, Kirche Maur
«Im Anfang» Joh, 1, 1
Pfarrer Karolina Huber
Gottesdienst zum 4. Advent
mit Taufen und Kinderhüeti.
Orgel: Alex Stukalenko
Gesang: Muriel Moura
Kollekte: Espoir
Anschliessend Kirchenkaffee mit
Verabschiedung von Pfarrerin
Karolina Huber

Heiligabend, 24. Dezember

17 Uhr, Kirche Maur
**Familienweihnachten für
Jung und Alt mit Aufführung
Krippenspiel**
Pfarrer Karolina Huber,
Ruth Steiner
Orgel: Alex Stukalenko
Kollekte: HEKS-Weihnachts-
sammlung

22.30 Uhr, Kirche Maur
Heiligabend
Pfarrer Pascale Rondez
Musik: Alex Stukalenko (Orgel)
und Freddy Louis Carnel
(Gesang). Kollekte: HEKS-
Weihnachtssammlung

Weihnachten, 25. Dezember

10 Uhr, Kirche Maur
**«Und das Wort, der
Logos, wurde Fleisch und
wohnte unter uns und wir
sahen seine Herrlichkeit»**
Johannes 1, 14a
Pfarrer René Perrot, Abendmahl
Alex Stukalenko, Orgel
Kollekte: HEKS-
Weihnachtssammlung

Sonntag, 28. Dezember

10 Uhr, Kirche Maur
**Liedgottesdienst –
Du meine Seele, singe!**
Gestaltet von Pfarrerin Pascale
Rondez und Eckhard Fiebig
Orgel: Alex Stukalenko
Kollekte: Aktuelle Nothilfe
Anschliessend Kirchenkaffee

Dienstag, 31. Dezember

18 Uhr, Kirche Maur, Silvester
Das alte Jahr vergangen ist
Ökumenischer Gottesdienst
Pfarrer Dr. Fulvio Gamba,
Pfarrer René Perrot
Mit der Brass-Band
MGM Maur
Kollekte: Caritas, Verfolgte
Christen in Irak und Syrien
Anschliessend Neujahrsapéro

Sonntag, 4. Januar

10 Uhr, Kirche Maur
**Ich bin hier.
Meine Gedanken – Da!**
Pfarrer René Perrot
Bluegrass-Band «Nobodys Fault»
mit Erna Staubli, Werner Fässler,
Hans Stadler und Matthias Stäubli
Kollekte: Blaues Kreuz
Anschliessend Kirchenkaffee

17 Uhr, KGH Kreuzbühl Maur
Jugendgottesdienst
Pfarrer René Perrot

Sonntag, 11. Januar

10 Uhr, Kirche Maur
**«Hilf, Herr! Dahin ist der
Getreue, verschwunden sind
die Getreuen unter den
Menschen.» Psalm 12, 2**
Pfarrer René Perrot, Taufe
Orgel: Alex Stukalenko
Kollekte: Pro Spitex Maur
Anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 11. Januar

10.30 Uhr, Singsaal
Schulhaus Aesch
**Spirit & Soul – der
Forchgottesdienst**
Pfarrer Pascale Rondez und
Team mit Kinderprogramm mit
Bettina und Debora, ab 10 Uhr
Kaffee und Gipfeli
Soul-Jazz mit Martin Eigenmann
und Alina Schönenberger
All about love
«Liebe und ihr Zerschlagen»
Special Guest: Rechtsanwalt
Jean-Luc Rioult, Mediator und
Fachanwalt Familienrecht

KINDER UND JUGENDLICHE

Samstag, 20. Dezember

18.10 Uhr, Kirchenparkplatz Maur
Waldweihnacht
Jungschar Zündhölzli
17 Uhr, KGH Gerstacher
Ebmatingen
**Aufführung Krippenspiel und
Adventsfenster**
Gestaltung: Ruth Steiner,
Pfarrer René Perrot
Musik: Alex Stukalenko, Klavier

Dienstag, 6. Januar

10–11 Uhr,
Bächtoldhaus Aesch
Sing-Krabbelgruppe Forch
Leitung: Martina Wyder

Mittwoch, 7. Januar

10–10.45 Uhr
KGH Kreuzbühl Maur
Eltern-Kind-Singen
Leitung: Muriel Moura

Donnerstag, 8. Januar

9.40–10.25 Uhr, KGH Gerstacher
Eltern-Kind-Singen
Leitung: Muriel Moura

Freitag, 16. Januar

18– ca. 20.30 Uhr,
KGH Kreuzbühl Maur
Film «Letter to God» JuKi
(6. und 7. Klasse)
Leitung Dirk Andexel
Anmeldung bis am
11. Januar an:
sekretariat@kirchemaur.ch

TERMINKALENDER

Freitag, 19. Dezember

18.30 Uhr,
KGH Kreuzbühl, Maur
Weihnachtssuppe
mit Anny Keller, Arlette Kurth
und Pfarrerin Karolina Huber

Samstag, 20. Dezember

18–19.30 Uhr, KGH
Gerstacher Ebmingen
Adventsfenster mit Apéro
Gestaltet von der Jungschar

Mittwoch, 31. Dezember und 7. Januar

9.45–10.15 Uhr, Kapelle Forch
Wöchentlicher ökumenischer
Gottesdienst

ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DER FEIERTAGE

Montag, 22. bis Mittwoch,
24. Dezember 2014
8.30–12 Uhr
Vom 25. Dezember 2014 bis
4. Januar 2015 bleibt das
Sekretariat geschlossen.

AMTSWOCHE

21. bis 27. Dezember:

Pfarrer Karolina Huber
Tel. 044 980 40 42
28. Dezember bis
10. Januar: Pfarrer René Perrot
Tel. 044 980 13 78

Info

Veranstaltungen

Dezember

17. bis 24. Dezember

Christbaumverkauf
in Ebmingen bei
der Migros.

Freitag, 19. Dezember

Chinoise-Schiff
19.30–22 Uhr
Schiffsteg Maur. SGG Maur.

Weihnachtssuppe
18.30 Uhr
Kirchgemeindehaus
Kreuzbühl, Maur.
Evang.-ref. Kirche Maur.

FilmFabrik Fällanden
20.15 Uhr
«The Grand Budapest
Hotel», von Wes Anderson,
GB 2014, 99 min.
ab 12 Jahre, Komödie/
Drama. Zwicky-Fabrik
Fällanden. FilmFabrik
Fällanden.

Samstag, 20. Dezember

Gemeinde- und
Schulbibliotheken
Heute letzter Tag geöffnet.
Danach sind die Bibliothe-
ken bis 4. Januar 2015
geschlossen. Lesestoff
noch heute holen!
Bibliotheken Maur.

Wikipedia
11 Uhr
«Wikipedia – gewusst wie»,
Die Online-Enzyklopädie
optimal nutzen,
ZB Seminarraum A.
Zentralbibliothek Zährin-
gerplatz 6, Zürich.

Burg und Mühle Maur
geöffnet. 14–17 Uhr
Burg Maur, Ortsmuseum
Mühle Sagi Maur.
Museen Maur.

«Raritet schöni Raritet!»
14–17 Uhr
Ausrufer und Guckkasten,
Burg Kunstkammer und
Herlberger-Sammlung.
Museen Maur.

Ebmatinger Vorweihnacht
16 Uhr
mit Weihnachtssingen und
Krippenspiel. Leitung:
Ruth Steiner, KGH
Gerstacher, Ebmingen.
Ref. Kirchgemeinde Maur.

Erkunde Weine am
Zürichsee
9–16 Uhr
Kunst im Keller bei
Schwarzenbach Weinbau,
Seestrasse 867, Meilen.
www.reblaub.ch.

Dienstag, 23. Dezember

Grüngutabfuhr
6.45–17 Uhr
Gesundheitssekretariat
Maur.

Degustation
11–18 Uhr
Champagner- und Grappa-
Degustation, Getränke-
shop Schatt Maur,
Kehlhofstrasse 22.
Getränke Schatt AG.

Mittwoch, 24. Dezember

Kinderchristmette
17 Uhr
Kath. Kirche St. Franzis-
kus, Ebmingen.

Familienweihnacht
mit Krippenspiel
17 Uhr
Kirche Maur. Ref. Kirch-
gemeinde Maur.

Heilige Messe –
Weihnachtsmesse
22.30 Uhr
Kath. Kirche St. Franzis-
kus, Ebmingen.

Donnerstag, 25. Dezember

Heilige Messe –
Weihnachtsmesse
10.30 Uhr
Kath. Kirche
St. Franziskus, Ebmingen.

Weihnachtsgottesdienst
10 Uhr
Kirche Maur. Evang.-
ref. Kirche Maur.

Weihnachten am See
Feiern Sie Weihnachten im
gemütlichen Ambiente und
einem 4-Gang-Menü mit
Aperitif, Rest. Schiffflände,
Reservation erwünscht.
Rest. Schiffflände Maur.

Freitag, 26. Dezember

Weihnachten am See
Feiern Sie Weihnachten im
gemütlichen Ambiente und
einem 4-Gang-Menü mit
Aperitif, Rest. Schiffflände,

Reservation erwünscht.
Rest. Schiffflände Maur.

Mittwoch, 31. Dezember

Ökumenischer Silvester-
gottesdienst
18 Uhr
mit Brass-Band Maur,
Kirche Maur.
Ref. Kirchgemeinde Maur.

Silvester
Alljährliches Silvester-
menü zum Jahreswechsel,
5-Gang-Menü mit Mit-
ternachts-Prosecco, Rest.
Schiffflände Maur, Reser-
vation erwünscht. Rest.
Schiffflände.

Januar

Freitag, 2. Januar

Holzgant
13.30 Uhr
Besammlung bei der
Waldhütte Stuhlen. Holz-
korporation Maur.

Samstag, 3. Januar

«Raritet schöni Raritet!»
14–17 Uhr
Ausrufer und Guckkasten,
Burg Kunstkammer und
Herlberger-Sammlung.
Museen Maur.

Sonntag, 4. Januar

Neujahrskonzert
17 Uhr
Neujahrskonzert –
Musik aus dem Barock,
Ref. Kirche Maur.
Kulturkommission Maur.

Dienstag, 6. Januar

Grünabfuhr
6.45–17 Uhr
inkl. Christbäume gratis,
ganzes Gemeindegebiet.
Gesundheitssekretariat
Maur.

Fit Gym 60+
19–20 Uhr
Fit ins neue Jahr für
60-Jährige und älter,
Schulhaus Pünt,
Turnhalle. Pro Senectute.

Mittwoch, 7. Januar

Mu-Ki-Treff Spezial
9.30–11 Uhr
Neujahrspéro, Wett-

steinhaus Aesch-Forch.
Ortsverein Aesch/
Scheuren/Forch.

Gmüetli-Zmittag
12.30 Uhr
Kochende Männer,
detaillierte Einladung siehe
aktuelle «Maurmer Post»,
Jugendhaus Maur, Looren.
Kulturkommission Maur.

Kindernachmittag
15–17 Uhr
Kindernachmittag für
Kinder ab 2. Kindergarten.
Spielen, verweilen und
Geschichten hören, Bib-
liothek Maur, Mühlestr. 1.
Bibliotheken Maur.

Donnerstag, 8. Januar

Theaterabend
20 Uhr, Loorensaal, Schul-
haus Looren. Volkstanz-
gruppe Maur.

Freitag, 9. Januar

Neujahrspéro FDP
19 Uhr
Neujahrspéro der FDP
Maur für Mitglieder und
Interessierte, KGH Kreuz-
bühl Maur. FDP Maur.

Raclette-Schiff
19.30–21.30 Uhr
Schiffsteg Maur. SGG Maur.

Samstag, 10. Januar

Altpapiersammlung
Ganze Gemeinde,
Meldungen über bereit-
gestelltes, jedoch nicht
abgeholtes Papier sind am
Sammeltag an
Tel. 043 366 13 16
zu richten. Gesundheits-
sekretariat Maur.

Naturstation Silberweide
14–15.30 Uhr, «Auf den
Spuren des Bibers», öf-
fentliche Veranstaltung,
Naturstation Silberweide.
Greifensee-Stiftung Uster.

Schatzhammer im
Wettsteinhaus
13.30–16 Uhr
Wettsteinhaus. Ortsverein
Aesch/Scheuren/Forch.

Heimatabend
18.30 Uhr (Essen)
20 Uhr (Heimatabend)
Loorensaal, Schulhaus
Looren Forch. Volkstanz-
gruppe Maur.
Verantwortlich: Sandro Pianzola



ZUM GRIECH
EBMATINGEN

FROHE WEIHNACHTEN
24. und 25. Dezember 2014 ab 12.00 Uhr

Feiern Sie Weihnachten mit uns mit
SPEZIELLEN WEIHNACHSMENÜS!

Weihnachtsspezialitäten
Gefüllter Truthahn
Spanferkel
Weihnachtsgebäck

Mit griechischer Advents-Atmosphäre und griechischem
Temperament machen wir das Weihnachtessen
für Sie zu einem unvergesslichen Schlemmer-Erlebnis!

RESERVATIONEN ERWÜNSCHT!

Ioannis Kapetanidis und das Team «zum Griech»
wünschen FROHE WEIHNACHTEN.

ZUM GRIECH
SCHWEIZER QUALITÄT MIT GRIECHISCHER FANTASIE!
Telefon 044 980 03 33 www.zumgriechen.ch